

TERMS & CONDITIONS	الشروط والأحكام
This Activation is organized and promoted by Nestlé Egypt S.A.E , with address at Summit 44, North 90th Street, New Cairo, Egypt (" Nestlé "). All participants to this Activation (" Participants ") shall be subject to these Terms and Conditions.	هذه الفعالية من تنظيم وإدارة شركة نستله مصر ش.م.م، والكائن مقرها في 44 سوميت، شارع 90 الشمالي، التجمع الخمس، القاهرة الجديدة ("نستله"). يجب أن يلتزم جميع المشاركين ("المشاركين") في هذه الفعالية بهذه الشروط والأحكام.
Activation Dates This Activation will run from: 1 st of April 2026 SKU: KitKat 4 Fingers, KitKat Chunky, KitKat	تاريخ الفعالية / العبوات الترويجية المشمولة بالعرض تبدأ هذه الفعالية من تاريخ : 1 أبريل 2026 إلى كيت كات 4 صباع، كيت كات شانكي، كيت كات
Eligibility of Participants: Participants must be: <ol style="list-style-type: none"> be a resident of the Arab Republic of Egypt; use his/her legal name, unless otherwise is indicated; enter as an individual only, not as part of a syndicate, group or agency; and be 21 years old or above on the closing date of the Activation; not be an employee, freelancer, consultant, contractor, or in any way affiliated to Nestlé; not be a member of the press, an agency or any person directly or indirectly connect with Nestlé; and not, or any member of the Participant's family residing at the same address as the Participant, have won a Prize for any competition or activation organized by Nestlé. 	المشاركة في الفعالية على المشاركين أن : <ol style="list-style-type: none"> أن يكون مقيماً في جمهورية مصر العربية؛ استخدام اسمه/اسمها القانوني، ما لم يُذكر خلاف ذلك؛ الدخول كفرد فقط، وليس كجزء من نقابة أو مجموعة أو وكالة؛ أن يكون عمره 21 عامًا أو أكثر في تاريخ انتهاء تفعيل المسابقة؛ ألا يكون موظفًا، أو مستقلاً، أو مستشارًا، أو متعاقدًا، أو مرتبًا بأي شكل من الأشكال بشركة نستله؛ ألا يكون عضوًا في الصحافة، أو وكالة، أو أي شخص مرتبط بشكل مباشر أو غير مباشر بشركة نستله؛ وأيضا ألا يكون هو أو أي عضو من عائلة المشارك المقيم في نفس العنوان قد فاز بجائزة في أي مسابقة أو تفعيل تنظمه شركة نستله.
Mechanics: <ol style="list-style-type: none"> Purchase KitKat Formula 1 branded product Scan QR Code on pack Answer question on KitKat Website If code is valid, consumer will get a chance to win Formula 1 merchandise Notebook, Men Jacket, Drawstring bag, Tote bag, Men Polo Shirt, T-shirt, Caps, Travel mug, backpack bag, waist bag, Fan or Ticket to Abu Dhabi Formula 1 Race 	ديناميكية الفعالية: <ol style="list-style-type: none"> شراء منتج كيت كات عرض فرمولا 1. امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على العبوة أجب عن السؤال الموجود على موقع كيت كات الإلكتروني إذا كان الرمز صالحًا، فسيحصل المستهلك على فرصة للفوز بمنتجات الفورمولا 1: دفتر ملاحظات، جاكيت رجالي، حقيبة برباط، حقيبة تسوق، قميص بولو رجالي، تي شيرت، قبعات، كوب سفر، حقيبة ظهر، حقيبة خصر، مروحة، أو دعوة مجانية لحضور سباق الفورمولا 1 في أبوظبي شروط الخدمة:

<p>Service Conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Consumer will be blocked if he/she sent a wrong code for 3 consecutive times within the day. 2. Blocked users will be stopped from using the short code for 24 hours started from last wrong code trial date/time. <p>NOTE: Nestlé may monitor submissions which will be taken note of if (a) it infringes third-party intellectual property rights; (b) is defamatory; (c) irrelevant or not linked in any way to the Activation; or (d) otherwise unlawful.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. سيتم حظر العميل إذا أرسل رمزاً خاطئاً لثلاث مرات متتالية خلال اليوم. 2. سيتم منع المستخدمين المحظورين من استخدام الرمز القصير لمدة 24 ساعة بدءاً من تاريخ / وقت آخر تجربة رمز خاطئ. <p>ملاحظة: يحق لنستله مراقبة الطلبات والتي سيتم تدوين ملاحظات بشأنها في حال (أ) كانت تشكل تعدياً على حقوق الملكية الفكرية الخاصة بطرف آخر: (ب) كانت مشوهة للسمعة: (ج) كانت غير ذي صلة أو لا ترتبط بأي طريقة بالفعالية: أو (د) كانت غير قانونية بأي شكل من الأشكال.</p>
<p>Data Privacy</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Participants will be required to submit their personal details such as name, phone number, email, country and must agree to the Terms and Conditions. 2. Nestlé will be collecting personal information of the Participants in accordance with its Privacy Policy (https://www.nestle-family.com/english/privacy.aspx). By participating, the Participant hereby confirms and consents to the use of cookies. 3. Nestlé will collect personal information in order to conduct the Activation and may, for this purpose, disclose such information to other Nestlé companies outside the Middle East and third parties, including, but not limited to, Nestlé's authorized agents and as required, to regulatory authorities. 4. By participating in the Activation, the Participant hereby consents to the use of their personal information in the manner as set out in these Terms and Conditions and waives their rights to initiate any claim against Nestlé for privacy invasion, improper disclosure of personal information or any other related claims. 	<p><u>خصوصية البيانات</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. على المشاركين تقديم بياناتهم الشخصية كالإسم و رقم الهاتف و البريد الإلكتروني والبلد إضافة إلى الموافقة على الشروط والأحكام. 2. تجمع نستله البيانات الشخصية وفقاً لسياسة الخصوصية الخاصة بها (https://www.nestle-family.com/english/privacy.aspx). ومن خلال المشاركة بقر المشارك و يوافق على استعمال ملفات تعريف الارتباط. 3. سعياً لإجراء تلك الفعالية، ستقوم نستله بتجميع المعلومات الشخصية وقد يتم تمرير هذه المعلومات إلى أطراف ثالثة لهذا الغرض، بما في ذلك ودون حصر، الوكلاء المعتمدين لنستله وإلى السلطات التنظيمية حسب الطلب. 4. وفق مشاركتهم في هذه الفعالية، يوافق المشاركون على استخدام معلوماتهم الشخصية بالطريقة المنصوص عليها في هذه الشروط والأحكام ويتنازلون عن حقوقهم لبدء أي دعوى ضد نستله بسبب انتهاك الخصوصية، الكشف عن المعلومات الشخصية بشكل غير لائق أو أي مطالبات أخرى ذات صلة.

Selection of Winner	اختيار الفائز
1. All Participants must answer the question on the website to be eligible for the raffle to get a chance to win one of the prizes.	1. يجب على جميع المشاركين الاجابه على السؤال الموجود على الموقع الالكتروني ليكونوا مؤهلين للدخول في السحب و الحصول على فرصة للفوز باحدى الجوائز
2. The winner/s will be notified through phone and/or email by Nestlé or its authorized representative. If Nestlé cannot contact the winner/s for any reason, within 30 days after the notification of winner/s, the winner/s shall be deemed to have forfeited their Prize and, Nestlé reserves the right to award the prize to another winner/s.	2. يتم إعلام الفائز من خلال رقم الهاتف الذي أدلى به أو عن طريق إرسال رسالة بريد الكترونية من قبل نستله أو المفوض من قبلها. و في حال تعذر على نستله الإتصال بالفائز خلال ثلاثين يوم بعد إعلان الفائز، يعتبر الفائز قد تنازل عن حقه في الجائزة، وتحتفظ نستله بحقها في إهداء الجائزة إلى فائز/ين آخر/ين .
3. The winner/s will be required to provide proof of identity in the form reasonably required by Nestlé. Nestlé shall not be compelled to award the prize to the winner/s if he/she cannot provide any proof of identity.	3. على الفائز أن يقدم ما يثبت هويته كما تتطلب نستله بشكل مناسب. ولا يتم إلزام نستله بتقديم الجائزة للفائز في حال لم يقدم الفائز ما يلزم لإثبات شخصيته.
4. In addition, the winner/s must show the email or SMS confirmation with the unique identification number received during the registration process.	4. اضافة الى ذلك يجب على الفائز أو الفائزين إظهار البريد الالكتروني أو الرسالة النصية مع رقم التعريف الفريد الذي تم استلامه أثناء عملية التسجيل.
5. The prize cannot be exchanged for cash or any other items. Nestlé reserves the right to substitute any prize for another prize of similar value or alter the dynamics of the prizes due to any unforeseen circumstances without prior notice. All prizes are non-transferable.	5. لا يجوز إستبدال الجائزة التي تمنح في هذه المسابقة بالنقد أو ما شابه. تحتفظ شركة نستله بحقها في استبدال أي جائزة بجائزة أخرى ذات قيمة مماثلة أو تغيير ديناميكية الجوائز بسبب أي ظروف غير متوقعة ودون إشعار مسبق. و تعتبر جميع الجوائز غير قابلة للتحويل.
6. In the event that the winner/s opts not to accept his/her prize or was not able to receive the prize for reasons mentioned in these Terms and Conditions, the relevant prize will be deemed forfeited and Nestlé may, subject to applicable laws, award the prize to another winner/s.	6. في حال قرر الفائز أو الفائزة عدم قبول الجائزة أو تعذر عليه استلام الجائزة لأي من الأسباب المذكورة في هذه الشروط والأحكام، تلغى الجائزة ويحق لنستله وفقا للقوانين المعمول بها، أن تسمي فائز من ضمن المتسابقين وفقا لتقديرها المنفرد.
7. Employees of Nestlé, its subsidiaries, divisions, affiliates, authorized dealers/distributors, agents and their immediate family members are not eligible to join in this Activation. Nestlé reserves the right to disqualify any such person from receipt of any prize and/or require the return of any prizes awarded. In such an event, and subject to any legal requirement, Nestlé reserves the right to select a new winner for the prize and/or dispose of the prize in any manner it deems fit, in its sole discretion.	7. لا يُسمح لموظفي شركة نستله، أو فروعها أوالشركات التابعة لها، أو التجار/الموزعين المرخصين، والوكلاء وأفراد عائلاتهم المباشرين بدون استثناء، المشاركة في هذه الفعالية. وتحتفظ نستله بحق تجريد أي شخص من المذكورين سابقاً في هذه الفقرة من الأهلية، وبالتالي منعه من استلام جائزته أوالمطالبة باستعادة الجائزة التي حصل عليها. وفي هذه الحالة ووفقا لأي شرط قانوني، تحتفظ نستله بحقها في اختيار فائز جديد للجائزة أو التخلص منها بأي طريقة تراها مناسبة، وفقاً لتقديرها المنفرد.
	8. يعتبر قرار نستله بشأن منح جائزة و / أو في غيرها من المسائل التي لا تغطيها هذه الشروط والأحكام نهائية وملزمة لجميع المشاركين، ولا تقبل أي استفسارات أوتحديات لقراراتها.

8. Nestlé's decision regarding the award of the prize and/or in other issues not covered by these Terms and Conditions, shall be final and binding on all Participants, and no queries, challenges or appeals may be made or entertained.
9. Where required by Nestlé, the chosen Participant and any person sharing the prize shall be required to complete official release forms prior to the receipt of the relevant prize(s), in the event of failing to do the latter, Nestlé reserves the right to forfeit the prize as it deems fit or as required by law.
10. Any person attempting to defraud in any way by falsely claiming to be the winner or falsifying any proof of identity will be ineligible for the prize and may be prosecuted to the full extent of the law.
11. Unless otherwise specified, a Participant may not win more than one (1) Prize and Nestlé reserves the right to withhold or reclaim any second or subsequent Prize.

9. بناء على قرار نستله، قد تطلب نستله من الفائز أو أي شخص تقاسم الجائزة مع الفائز إستكمال نماذج رسمية تخلي ذمة نستله قبل إستلام الجائزة ، وفي حال عدم إستكمال هذه النماذج تحتفظ شركة نستله بحقها في مصادرة الجائزة حسبما تراه مناسباً وفقاً للقوانين المطبقة.

10. في حال محاولة أي شخص خداع نستله بأي شكل من الأشكال بالإدعاء زورا ليكون الفائز، أو قام بتزوير مستندات إثبات الهوية، يفقد فوراً أهليته للحصول على الجائزة وتجاوز مقاضاتهم قضائياً.

11. ما لم يُذكر خلاف ذلك، لا يجوز للمشاركة الفوز بأكثر من جائزة واحدة (1) وتحتفظ شركة نستله بالحق في حجب أو استرداد أي جائزة ثانية أو لاحقة.

<p>Prizes</p> <p>One of the following Formula 1 merchandise: Notebook, Men Jacket, Drawstring bag, Tote bag, Men Polo Shirt, T-shirt, Caps, Travel mug, backpack bag, waist bag, Fan</p> <p>Mega prize: 2 Tickets for Abu Dahbi Formula 1 race</p>	<p>الجوائز</p> <p>1. واحد من بمنتجات الفورمولا 1: دفتر ملاحظات، جاكيت رجالي، حقيبة برباط، حقيبة تسوق، قميص بولو رجالي، تي شيرت، قبعات، كوب سفر، حقيبة ظهر، حقيبة خصر، مروحة</p> <p>الجانزة الكبرى: دعاوي مجانيه لسباق أبوظبي للفورمولا 1</p>
<p>General Terms</p> <p>1. Nestlé reserves the right, in its reasonable discretion, to add to, amend, vary or waive any terms and/or conditions included herein.</p> <p>2. By entering this Activation Participants warrant that they have read and agree to abide by these Terms and Conditions.</p> <p>3. In order to enable Nestlé to identify actual Participants, from non-genuine, deceitful and/or fraudulent Participants, Nestlé reserved the right to:</p> <p>3.1 Request evidence of Activation entry form;</p> <p>3.2 Request proof of identity, age and/or address in the form of national ID; and/or</p> <p>4. Any other request that it may deem necessary or useful. If for any reason this Activation is not capable of being carried on as planned, due to without limitation: infection by any computer virus, bugs, tampering, unauthorized intervention, fraud, technical failure, act of God, war (whether or not declared), political coup or insurrection, rebellion, labor dispute, fire, epidemic, pandemic, health crisis, storm, flood, typhoon, explosion, legal enactment, government directive, order or regulation, any law or regulation having force of law or any other reason or cause beyond the control of Nestlé, which corrupts or affects the administration security, fairness or integrity or proper conduct of this Activation, Nestlé, to the fullest extent permitted by law, reserves the right in its sole discretion to cancel, terminate, modify or suspend this Activation and to disqualify any Participant who tampers with the Activation and/or the entry process, without any liability in respect thereof Nestlé.</p> <p>5. To the fullest extent permitted by law, Nestlé is not responsible for any problems or technical malfunction of any telephone network or lines, computer on-line systems, servers, or providers,</p>	<p>الشروط العامة</p> <p>1. تحتفظ شركة نستله بالحق، وفقاً لتقديرها المعقول، في إضافة أو تعديل أو تغيير أو التنازل عن أي شروط وأحكام مدرجة هنا.</p> <p>2. يضمن المشاركون بأنهم قد قرؤوا ووافقوا على الإلتزام بهذه الشروط والأحكام من خلال المشاركة في الفعالية.</p> <p>3. لتمكين شركة نستله من تحديد المشاركين الفعليين من المشاركين غير الحقيقيين أو المخادعين وأو المحتالين، تحتفظ نستله بالحق في:</p> <p>3.1 طلب دليل على نموذج تسجيل التفعيل؛</p> <p>3.2 طلب إثبات الهوية، العمر وأو العنوان في شكل بطاقة هوية وطنية؛ وأو</p> <p>3.3 أي طلب آخر قد تراه ضرورياً أو مفيداً.</p> <p>4. إذا لم تتحقق الفعالية لأي سبب من الأسباب أو لم تنفذ على النحو المخطط له، نتيجة لهذه الأسباب أو غيرها: فيروسات الكمبيوتر، العيب بالحاسوب، التدخل غير المصرح به، الاحتيال، الفشل التقني، القضاء والقدر، الحرب (سواء كانت معلنة أم لا)، انقلاب سياسي، عصيان، تمرد، نزاعات عمالية، حرائق، أوبئة، عواصف، فيضانات، أعاصير، انفجارات، أنظمة أو توجيهات حكومية، أنظمة أو تنظيمات، أية قوانين أو لوائح لها قوة القانون أو أي سبب آخر أو سبب خارج عن سيطرة نستله، بحيث يفسد أو يؤثر على أمن أو عدالة أو نزاهة أو تنفيذ هذه الفعالية، تحتفظ نستله بالحق في تقديرها، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، في إلغاء أو إنهاء أو تعديل أو تعليق هذه الفعالية واستبعاد أي مشارك يخل بالفعالية وأو المشاركة.</p> <p>5. إلى أقصى حد يسمح به القانون، إن نستله ليست مسؤولة عن أي مشاكل أو خلل فني في شبكات خطوط الهاتف أو أنظمة الكمبيوتر على الإنترنت، الخدمات، مقدمي الخدمات، برامج الحاسوب وأو المعدات، والخطأ في حسابات البريد الإلكتروني أو أي من هذا القبيل.</p> <p>6. تحتفظ نستله، وفقاً لتقديرها وبما يسمح به القانون، في إلغاء أو تعديل أو تأجيل أو تحديث هذه الشروط والأحكام في أي وقت قبل تاريخ الانتهاء.</p> <p>7. لا تتحمل نستله مسؤولية الخسارة أو الضرر من أي نوع (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الخسارة غير المباشرة أو المترتبة) أو الوفاة أو إصابة شخصية حصلت نتيجة المشاركة في الفعالية، باستثناء أي مسؤولية لا يمكن استبعادها من قبل القانون.</p> <p>8. يعفي المشاركون، إلى أقصى حد يسمح به القانون، نستله وجميع الأشخاص أو الشركات المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بالفعالية من جميع المطالبات والطلبات والدعاوى الناشئة عن:</p> <p>1. مشاركتهم في الفعالية .</p> <p>2. أي خرق لهذه الشروط والأحكام من قبلهم و</p> <p>3. عدم استلام جوائزهم بسبب قوة القاهرة</p>

<p>computer software and/or equipment, failure of any e-mail account or any combination thereof.</p> <p>6. Nestlé will be entitled at its sole discretion and subject to any applicable law, to cancel, delay, terminate, extend or suspend the Activation or to modify these Terms and Conditions at any time prior to the closing date.</p> <p>7. Nestlé shall not be liable for any costs, expenses, liability, injury, disappointment, loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) except for any liability which cannot be excluded by law.</p> <p>8. Participant, to the fullest extent permitted by law, hereby releases Nestlé, and all persons or corporations associated directly or indirectly with the Activation from any and/or all claims, demands and proceedings whatsoever arising out of:</p> <p>(a) their participation in the Activation;</p> <p>(b) any breach of these Terms and Conditions;</p> <p>(c) non-receipt of the prize due to force majeure;</p> <p>(d) use of the prize; and/or</p> <p>(e) any other reason beyond Nestlé, or its authorized representatives, control.</p> <p>9. This release and indemnity extends to and includes Nestlé, its parent company and its related bodies corporate, and its respective directors, officers, agents, contractors, employees and sponsors associated with or which is involved directly or indirectly with the Activation. This release and indemnity continues forever and binds the Participants' heirs, executors, personal representatives and assigns.</p>	<p>4. إستخدامهم للجوائز أ أي سبب آخر يتجاوز سيطرة شركة نستله أو ممثليها المعتمدين.</p> <p>9. هذا الإعفاء والتعويض يمتد إلى ويشمل نستله والشركة الأم والشركات المرتبطة بها ومدرائها، وكلائها، والمتعاقدين معها وموظفيها والمروجين لها والجهات الراعية المرتبطة أو التي تشارك بصورة مباشرة أو غير مباشرة بالفعالية. إن هذا الإعفاء والتعويض يستمر إلى الأبد، ويلزم ورثة المشاركين والمنفذين والممثلين الشخصيين والمنازل لهم</p>
<p>Any questions, comments or complaints regarding this Activation must be directed to our Care Center, contact details are as follows:</p> <p>Care Center for Nestlé in the Middle East and North Africa</p> <p>UAE & KSA (Toll free) 800 116 1001</p> <p>Egypt 16180</p> <p>Morocco & Algeria 0801051010</p>	<p>ينبغي توجيه أية أسئلة أو تعليقات أو شكاوى بشأن هذه الفعالية إلى مركز خدمة العملاء التالي:</p> <p>خدمات المستهلكين لنستله في الشرق الأوسط و شمال أفريقيا الإمارات و السعودية 800 116 1001</p> <p>16180 مصر</p> <p>0801051010 الجزائر \ المغرب</p> <p>تونس 82105452</p>

<p>Tunisia 82105452</p> <p>Other Countries: +9714-8100000</p> <p>Or to know your local contact number please visit www.nestle-family.com</p>	<p>البلدان الأخرى +9714-8100000</p> <p>لمعرفة رقم الهاتف من داخل الدولة يرجى زيارة www.nestle-family.com</p>
<p><u>Jurisdiction and Governing Law</u></p> <p>By participating in this Activation, the Participant submits to the jurisdiction of the courts of Egypt for any and all actions or claims in any way related to this Activation and expressly agree that such actions or claims are subject to the laws and regulations of the Arab Republic of Egypt.</p>	<p><u>القانون الواجب التطبيق</u></p> <p>من خلال المشاركة في الفعالية، يمثل المشارك أمام السلطة القضائية لمحاكم جمهورية مصر العربية من أجل أي وجميع المطالبات أو الإجراءات المتعلقة بهذه الفعالية بأي شكل من الأشكال ويوافق المشارك صراحة على أن مثل هذه الإجراءات أو المطالبات تخضع لقوانين وأنظمة مصر.</p>
<p><u>Intellectual Property Rights:</u></p> <p>® KitKat is a registered trademark of Société des Produits Nestlé S.A.</p> <p>© 2017. All rights reserved.</p>	<p><u>حقوق الملكية الفكرية:</u></p> <p>كيت كات ® هي علامة مسجلة و مملوكة من قبل شركة سوسيتيه دي برودوي نستله اس. ايه.</p> <p>© 2017 و كامل الحقوق محفوظة.</p>